

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Mini-Klapprtritts. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Mini-Klapprtritt optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Mini-Klapprtritt
- Bedienungsanleitung

Produktdaten

Bauart der Leiter	EN 14183-B-2
Max. Nutzlast	Belastung max. 150 kg.
Material Klapprtritt	Stahl
Material Stufen	rutschfester Kunststoff-Überzug
Maße aufgestellt	45 x 49 x 49 cm
Maße zusammengeklappt	55,5 x 49 x 4 cm
Gewicht	3,5 kg

Produktdetails



- 1 Klapprtritt
- 2 Sicherung

Vor der Verwendung

Überprüfen Sie vor jeder Verwendung des Klapprtritts folgende Teile:

- Überprüfen Sie, dass Holme/Schenkel (aufrechtstehende Teile) nicht verbogen, gekrümmt, verdreht, verbeult, gerissen, korrodiert oder verrottet sind.
- Überprüfen Sie, dass Holme/Schenkel um die Fixierpunkte für andere Teile in gutem Zustand sind.
- Überprüfen Sie, dass Befestigungen (üblicherweise Nieten, Schrauben, Bolzen) nicht fehlen und nicht lose oder korrodiert sind.
- Überprüfen Sie, dass Sprossen/Stufen nicht fehlen und nicht lose, stark abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind.
- Überprüfen Sie, dass Gelenke zwischen Vorder- und Rückseite nicht beschädigt, lose oder korrodiert sind.
- Überprüfen Sie, dass die Verriegelung in horizontaler Stellung bleibt, hintere Schienen und Eckversteifungen nicht fehlen und nicht verbogen, lose, korrodiert oder beschädigt sind.
- Überprüfen Sie, dass Führungsbügel nicht fehlen, nicht beschädigt, lose oder korrodiert sind und ordnungsgemäß in den Holm greifen.
- Überprüfen Sie, dass Leiterfüße/Fußklappen nicht fehlen und nicht lose, stark abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind.
- Überprüfen Sie, dass der gesamte Klapprtritt frei von Verunreinigung ist (z.B. Schmutz, Farbe, Öl oder Fett).
- Überprüfen Sie, dass die Verriegelungsschnapper nicht beschädigt oder korrodiert sind und ordnungsgemäß funktionieren.

Ergibt eine der oben stehenden Überprüfungen kein zufriedenstellendes Ergebnis, sollte der Klapprtritt **nicht** benutzt werden.

Verwendung

Klappen Sie den Klapprtritt komplett auf. Achten Sie darauf, dass der Klapprtritt einrastet. Erst nachdem er komplett eingerastet ist, können Sie ihn verwenden.



ACHTUNG!

Benutzen Sie den Klapprtritt nur auf einem geraden, unbeweglichen und nicht rutschigen Untergrund.

Um den Klapprtritt wieder zusammenzuklappen, drücken Sie die Sicherung, wie in der Abbildung gezeigt.



Halten Sie den Schenkel fest und ziehen Sie höchste Stufe nach oben. Der Mini-Klapprtritt lässt sich nun zusammenklappen.

Reinigung

- Die Reinigung des Klapprtritts, insbesondere aller beweglichen Teile, sollte bei sichtbarer Verschmutzung sofort nach dem Gebrauch erfolgen.
- Nur handelsübliche, wasserlösliche Reinigungsmittel benutzen.
- Nutzen Sie zur Reinigung keine aggressiven, scheuernden Mittel.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Den Klapprtritt nicht auf verunreinigtem Untergrund aufstellen.
- Den Klapprtritt nicht mit abgewendetem Gesicht auf- oder absteigen.

- Arbeiten, die eine seitliche Belastung bei Klapptritten bewirken, z.B. seitliches Bohren durch feste Werkstoffe, vermeiden.
- Bei Benutzung des Klapptritts keine Ausrüstung tragen, die schwer oder unhandlich ist.
- Den Klapptritt nicht mit ungeeigneten Schuhen besteigen.
- Den Klapptritt im Fall von körperlichen Einschränkungen nicht benutzen. Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, Medikamenteneinnahme, Alkohol- oder Drogenmissbrauch können bei der Benutzung des Klapptritts zu einer Gefährdung der Sicherheit führen.
- Nicht zu lange ohne regelmäßige Unterbrechungen auf der Leiter bleiben (Müdigkeit ist ein Risiko).
- Sicherstellen, dass der Klapptritt für den jeweiligen Einsatz geeignet ist.
- Einen verunreinigten Klapptritt, z.B. durch nasse Farbe, Schmutz, Öl oder Schnee, nicht benutzen.
- Den Klapptritt nicht als Überbrückung benutzen.
- Die Konstruktion des Klapptritts nicht verändern.
- Während des Stehens auf dem Klapptritt diesen nicht bewegen.
- Lagern Sie den Klapptritt fern von Bereichen, in denen sein Zustand sich schneller verschlechtern könnte (z.B. Feuchtigkeit, hohe Temperaturen, der Witterung ausgesetzt).
- Lagern Sie den Klapptritt dort, wo er nicht durch Fahrzeuge, schweren Gegenständen oder Verschmutzung beschädigt werden kann.
- Lagern Sie den Klapptritt dort, wo er keine Stolpergefahr und kein Hindernis darstellen kann.
- Verwenden Sie den Klapptritt nicht auf rutschigem Boden.
- Beim Transport von Klapptritten auf Dachträgern oder in einem Lastkraftwagen zur Verhinderung von Schäden sicherstellen, dass sie auf angemessene Weise befestigt/angebracht sind.
- Prüfen Sie den Klapptritt nach der Lieferung und vor der ersten Benutzung, um den Zustand und die Funktion aller Teile festzustellen.
- Überprüfen Sie den Klapptritt vor jeder Benutzung auf Sicherheit.
- Stellen Sie vor dem jeweiligen Einsatz sicher, dass der Klapptritt geeignet ist.
- Nutzen Sie keinen beschädigten Klapptritt.
- Beseitigen Sie alle Verunreinigungen, wie nasse Farbe, Schmutz, Öl oder Schnee.
- Führen Sie vor der Benutzung eine Risikobewertung durch.

- Stellen Sie den Klapptritt nicht auf rutschige Flächen, z.B. Eis, blanke Flächen oder deutlich verunreinigte feste Flächen, sofern nicht durch zusätzliche Maßnahmen verhindert wird, dass der Klapptritt rutscht oder dass die verunreinigten Stellen ausreichend sauber sind.
- Richten Sie den Klapptritt niemals neu aus, wenn Sie auf ihm stehen!
- Überschreiten Sie die maximale Nutzlast (150 kg) des Klapptritts nicht.
- Lehnen Sie sich nicht zu weit hinaus. Halten Sie Ihren Nabel zwischen den Holmen und stehen Sie mit beiden Füßen auf der selben Sprosse.
- Nutzen Sie die oberste Fläche des Klapptritts nicht als Standfläche.
- Nutzen Sie den Klapptritt nur für leichte Arbeiten von kurzer Dauer.
- Nutzen Sie den Klapptritt nicht für Arbeiten unter elektrischer Spannung.
- Nutzen Sie den Klapptritt nicht im Freien bei ungünstigen Wetterbedingungen, z.B. starkem Wind.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Klapptritt spielen.
- Steigen Sie mit dem Gesicht zum Klapptritt auf und ab.
- Halten Sie sich beim Aufsteigen und Absteigen gut fest.
- Nutzen Sie den Klapptritt nicht zur Überbrückung.
- Tragen Sie beim Aufsteigen auf den Klapptritt geeignete Schuhe.
- Vermeiden Sie übermäßige seitliche Belastungen.
- Halten Sie sich beim Arbeiten auf dem Klapptritt mit einer Hand fest. Falls dies nicht möglich ist, treffen Sie zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen.
- Reparaturen und Wartungsarbeiten an dem Klapptritt müssen von einer sachkundigen Person und den Anleitungen des Herstellers entsprechend durchgeführt werden.
- Klapptritte sollen in Übereinstimmung mit den Anleitungen des Herstellers gelagert werden. Insbesondere sind sie gegen schädigende Einflüsse geschützt aufzubewahren. Der Eigentümer des Klapptritts muss dem Benutzer diese Benutzerinformation zur Verfügung stellen.
- Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Zeichenerklärung

	Warnung! Sturz von der Leiter.
	Bedienungsanleitung lesen.
	Sichtprüfung der Leiter.
	Höchstmögliche Nutzlast: 150 kg.
	Leiter nicht auf unebenen Untergrund benutzen.
	Seitliches Hinauslehnen vermeiden.
	Höchstmögliche Anzahl der Benutzer: 1.
	Leiter nur für den häuslichen Gebrauch geeignet.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce marchepied pliable. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Marchepied
- Mode d'emploi

Caractéristiques du produit

Conforme à la norme	EN 14183-B-2
Charge utile maximale	Charge maximale 150 kg
Composition du marchepied	Acier
Dimensions des marches	Revêtement plastique antidérapant
Dimensions déplié	45 x 49 x 49 cm
Dimensions replié	55,5 x 49 x 4 cm
Poids	3,5 kg

Description du produit

- 1 Marchepied pliable
- 2 Sécurité



Avant utilisation

Avant chaque utilisation du marchepied, vérifiez les éléments suivants :

- Vérifiez que le piètement (les montants verticaux) n'est pas plié, tordu, déformé, cabossé, cassé, délabré ou attaqué par la corrosion.
- Vérifiez que le piètement (les montants verticaux) est en bon état autour des points servant à fixer d'autres éléments.

- Vérifiez qu'aucune fixation (habituellement rivets, vis et boulons) ne manque, n'est desserrée ou attaquée par la corrosion.
- Vérifiez qu'aucun(e) échelon/marche ne manque, n'est desserré(e), très usé(e), attaqué(e) par la corrosion ou endommagé(e).
- Vérifiez que les articulations entre la partie avant et la partie arrière ne sont pas endommagées, dévissées ou attaquées par la corrosion.
- Vérifiez que le verrouillage reste bien en position horizontale, et qu'aucun rail arrière ou renfort de coin ne manque, n'est desserré, très usé, endommagé ou attaqué par la corrosion.
- Vérifiez que les supports de guidage ne sont pas manquants, endommagés, dévissés ou attaqués par la corrosion, et qu'ils s'accrochent correctement dans le piètement.
- Vérifiez qu'aucun pied ne manque, n'est desserré, très usé, attaqué par la corrosion ou endommagé.
- Vérifiez que l'ensemble du marchepied est propre (sans saleté, peinture, huile ou graisse).
- Vérifiez que les loquets de verrouillage ne sont pas endommagés ou attaqués par la corrosion, et qu'ils fonctionnent correctement.

Si l'une des vérifications ci-dessus ne donne pas de résultats satisfaisants, le marchepied ne doit **pas** être utilisé.

Utilisation

Dépliez le marchepied complètement. Veillez à ce que le marchepied s'enclenche. Vous ne pouvez utiliser le marchepied qu'une fois qu'il est complètement enclenché.



ATTENTION !

Utilisez le marchepied uniquement sur une surface plane, immobile et non glissante.

Pour replier le marchepied, appuyez sur la sécurité comme indiqué sur l'illustration.



Maintenez solidement le piètement et tirez la marche supérieure vers le haut. Le marchepied peut alors être replié.

Nettoyage

- Le nettoyage du marchepied, et en particulier de tous les éléments mobiles, doit être effectué immédiatement après l'utilisation en cas de salissure visible.
- Utilisez uniquement des produits nettoyants du commerce, solubles dans l'eau.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produit nettoyant agressif ou abrasif.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne posez pas le marchepied sur une surface sale.
- Pour monter ou descendre du marchepied, ne détournez pas le visage.
- Évitez les tâches qui entraînent une charge latérale sur le marchepied (percer sur le côté dans un matériau dur par exemple).
- Lors de l'utilisation du marchepied, ne portez aucun équipement lourd ou peu pratique.
- Ne montez pas sur le marchepied en portant des chaussures non adaptées.
- N'utilisez pas le marchepied en cas de limitation physique. Certains états de santé, la prise de médicaments, la

consommation d'alcool ou de drogue peuvent compromettre votre sécurité si vous utilisez le marchepied.

- Ne restez pas sur le marchepied trop longtemps sans faire des pauses régulières (la fatigue est elle-même un facteur de risque).
- Assurez-vous que le marchepied est adapté à chaque utilisation que vous en faites.
- Un marchepied qui n'est pas propre (taches de peinture, saleté, huile, etc.) ne doit pas être utilisé.
- N'utilisez pas le marchepied pour effectuer un franchissement.
- Ne modifiez jamais la construction de l'appareil.
- Lorsque le marchepied est déplié et installé, ne le déplacez pas.
- Rangez le marchepied à l'écart des zones où son état pourrait se dégrader rapidement (exposition à l'humidité, à des températures élevées ou à des intempéries par exemple).
- Ne rangez pas le marchepied dans un endroit où il pourrait être endommagé par des véhicules, des objets lourds ou des salissures.
- Ne rangez pas le marchepied dans un endroit où il pourrait représenter un obstacle ou risquer de faire trébucher quelqu'un.
- N'utilisez pas le marchepied sur un sol glissant.
- Afin d'éviter tout dommage en cas de transport du marchepied sur une galerie de toit ou dans un camion, assurez-vous qu'il est fixé/placé de manière adaptée.
- Avant la première utilisation du marchepied, inspectez-le soigneusement afin de vérifier son état et le fonctionnement de tous les éléments.
- Par sécurité, vérifiez le marchepied avant chaque utilisation.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le marchepied est adapté à cette utilisation.
- N'utilisez pas un marchepied endommagé.
- Retirez toutes les traces éventuelles de peinture fraîche, saleté, huile ou neige.
- Avant l'utilisation, procédez à l'évaluation des risques.
- Ne placez pas le marchepied sur des surfaces glissantes (ex : glace, surfaces lustrées ou très sales) si vous ne pouvez pas prendre des mesures pour empêcher le marchepied de glisser ou si vous ne pouvez pas retirer les produits répandus sur le sol.
- Ne modifiez pas l'orientation du marchepied pendant que vous vous trouvez dessus !
- Ne dépassez pas la charge maximale utile (150 kg) du marchepied.

- Ne vous penchez pas trop. Votre nombril doit se trouver entre les montants verticaux et vos deux pieds doivent se trouver sur le même échelon.
- Ne montez pas sur la surface supérieure du marchepied.
- Utilisez le marchepied uniquement pour des travaux légers et de courte durée.
- N'utilisez pas le marchepied pour des travaux sous tension électrique.
- N'utilisez pas le marchepied en extérieur si les conditions météorologiques sont défavorables (en cas de vent fort par exemple).
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le marchepied.
- Lorsque vous montez et descendez du marchepied, votre visage doit être tourné vers le marchepied.
- Tenez-vous fermement lorsque vous montez et descendez du marchepied.
- N'utilisez pas le marchepied pour effectuer un franchissement.
- Portez des chaussures adaptées pour monter sur le marchepied.
- Évitez les charges latérales excessives.
- Tenez-vous fermement d'une main lorsque vous travaillez sur le marchepied. Si cela n'est pas possible, prenez des mesures de sécurité supplémentaires.
- Les réparations et travaux d'entretien sur le marchepied doivent être effectués par un spécialiste, en se conformant aux instructions du fabricant.
- Le marchepied doit être stocké conformément aux instructions du fabricant. Il doit être protégé en particulier des conditions qui pourraient l'endommager. Le propriétaire du marchepied doit mettre ce mode d'emploi à disposition de l'utilisateur.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Explication des symboles

	Attention ! Risque de chute depuis le marchepied.
	Lire le mode d'emploi.
	Vérification visuelle.
	Charge utile maximale : 150 kg.
	Le marchepied ne doit être utilisé que sur une surface plane.
	Éviter de se pencher sur le côté.
	Nombre maximal d'utilisateur(s) : 1
	Ce produit est conçu pour un usage domestique uniquement.